

Maiatzak 27 de Mayo, Domingo/ Igandea

PARTE ZAHARRA / PARTE VIEJA

Zuloaga Plaza

10:30-18:00 Donostia Sketch

Marrazketa Maratoia. / Maratón de dibujo.

Eragilea: Elkar.

Izen-ematea beharrezkoa. / Inscripción obligatoria.

11:00 – 20:00 Argazki estudioa kalean / Estudio fotográfico en la calle

Eragilea: Gipuzkoako Argazkilari Elkarte.

11:00 Izarrak Plazara

Talent Show.

Eragileak: Euskara Zerbitzua, Gazteria Saila, Bagera, Donostia Kultura.

12:30 Kontzertour: Beira

13:30 Bortizkeria sexistaren aurkako ekimena / Acto contra la violencia sexista

Biolentzia sexistarik gabeko gizarte bat aldarrikatzeko ekimen parte-hartzailea

egingo da. Ardatz moduan ehunka pertsonen ehundutako 4 km-ko bufanda hartuko da. / Evento para reivindicar una sociedad sin violencia sexista, tomando como eje principal la bufanda de 4 km tejida por la ciudadanía.

15:00 Dantza / Danza: *Desafioa 19.55*

Karta jokoaren tentsiotik abiatuta, dantza sorkuntza. / Pieza de danza que toma como base la tensión del juego de cartas.

Eragilea: Elene Carreto Velez, Beñat Urrutia Pujana.

15:30 Dantza / Danza: Nebraska

Dantza garaikideko sorkuntza. / Pieza de danza contemporánea.

Eragilea: Nebraska Helduen Dantza Garaikidea.

Kontzertour:

16:30 Indidxabak

17:30 Last Infusion – BERTAN BEHERA /SUSPENDIDO. (Taldeak izandako arazo bat medio / Por un problema que le ha surgido al grupo)

19:00 Mushkum

Kaia

10:00 – 14:00 Itsas zaborra out

Itsas hondoa garbitzeko ekintza. / Actividad de limpieza de fondos marinos.

Eragilea: IrutxuloSub Donostiako Urpeko Jardueretako Kirol Kluba.

10:30 / 12:00 Itsas ibilbide didaktikoa / Paseo didáctico por la bahía

Itsasontzian zetazeoei buruz ikasteko jolas moduan proposatutako ibilbidea. /

Recorrido en barco para aprender sobre los cetáceos en formato lúdico.

Eragilea: Ambar

Izen-ematea beharrezkoa. / Inscripción obligatoria.

Boulevard

10:00-14:30 Lore eta landare azoka / Feria de plantas y flores

Eragilea: Behemendi elkarte, Dekolore Elkartea

11:00 Roller Derby erakustaldia / Exhibición Roller Derby

Eragilea: Easo Avengers.

13:00 Dantza topaketa

Eragilea: Zurriola Musika eta Dantza Eskola.

(Eguraldia txarra bada / Con mal tiempo: Udalbatza aretoa / Salón de plenos)

ERDIALDEA / CENTRO

Cervantes Plaza - Fnac Agertokia

12:00 Dantza / Danza: Showtime:

Dantza emanaldia eta, ondoren, konpartsak ibilbidea egingo du hainbat kaleetan. / Actuación de baile y después recorrido de la comparsa por las calles.

Eragilea: Showtime Dantza Elkartea.

Kontzertour

16:00 Gardena

17:00 Hostoak

18:00 Dantza / Danza: Desafioa 19.55

Karta jokoaren tentsiotik abiatuta, dantza sorkuntza. / Pieza de danza que toma como base la tensión del juego de cartas.

Eragilea: Elene Carreto Velez, Beñat Urrutia Pujana.

GROS

Zurriola Pasealekua (Kursaal ondoan) KELER Agertokia

Kontzertour

12:00 Bidean

13:00 Infame

AÑORGA

13:00 Plazaren Inaugurazioa / Inauguración de la plaza

Eragilea: Añorgako Kultur eta Kirol Elkartea.

13:30 Bazkaria / Comida

Txartelak Jolas Etxean eskura daitezke. / Los ticket se podrán adquirir en Jolas

Etxea.

Eragilea: Añorgako Kultur eta Kirol Elkartea.

16:30

Orixe Bertsolaritza Sariaren finala / Final de Orixe Bertsolaritza Saria

Eragilea: Añorgako Kultur eta Kirol Elkartea.

19:00

Orixe Txikia eta Orixe Bertsolaritzako Sari Banaketak / Reparto de premios

Eragilea: Añorgako Kultur eta Kirol Elkartea.